

## **Консультативный комитет по защите прав**

**Десятая сессия**

**Женева, 23 – 25 ноября 2015 г.**

### **ПРОЦЕДУРА ВОИС ДЛЯ УСКОРЕННОГО РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ ПО ВОПРОСАМ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ В РАМКАХ ТОРГОВЫХ ЯРМАРОК PALEXPO**

*подготовлено д-ром Тома Леглером, адвокатом компании PESTALOZZI Attorneys at Law,  
Женева, Швейцария<sup>1</sup>*

#### **АННОТАЦИЯ**

Выставочный центр Женева Palexpo и Центр Всемирной организации интеллектуальной собственности по арбитражу и посредничеству (Центр ВОИС) разработали специализированную процедуру для ускоренного разрешения споров по вопросам интеллектуальной собственности в рамках торговых ярмарок Palexpo (процедура ускоренного разрешения споров). Процедура ускоренного разрешения споров призвана обеспечить охрану прав интеллектуальной собственности (ИС) экспонентов и третьих лиц, не являющихся экспонентами, от нарушений в рамках торговых ярмарок, организуемых на площадке Palexpo.

Процедура ускоренного разрешения споров является экономичным и оперативным правовым механизмом, позволяющим за сутки обеспечить охрану прав ИС и связанных с ними деловых интересов экспонентов и третьих лиц, не являющихся экспонентами, в рамках торговой ярмарки. Комиссия в составе компетентного в вопросах конкретного спора эксперта выносит юридически обязательное решение, которое подлежит немедленному исполнению в пределах торговой ярмарки. Стороны используют типовые бланки, разработанные ВОИС для упрощения процедуры. Отправной точкой

<sup>1</sup> Составитель настоящего документа оказывал помощь Palexpo и Центру ВОИС в разработке процедуры ВОИС для ускоренного разрешения споров по вопросам интеллектуальной собственности в рамках торговых ярмарок Palexpo. В настоящем документе изложено мнение автора, которое может не совпадать с мнением Секретариата или государств-членов ВОИС.

разбирательства являет заявление истца, в котором утверждается факт нарушения авторского права, прав товарного знака, промышленного образца или факт нарушения закона о недобросовестной конкуренции в соответствии с законодательством Швейцарии. Процедура ускоренного разбирательства не применяется к спорам по вопросам о предполагаемом нарушении патента.

Впервые процедура ускоренного разрешения споров была использована на 85-м Женевском международном автомобильном салоне в марте 2015 г., в рамках которого экспертная комиссия успешно урегулировала первое дело. Ожидается, что в будущем процедура ускоренного разрешения споров будет применяться и в рамках других выставок на площадке Palexpo.

## **I. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

1. Для любой компании торговая ярмарка – это прекрасная возможность напрямую представить свою продукцию или услуги потенциальным покупателям, укрепить позиции бренда и раскрыть свой потенциал на международном рынке. Вместе с тем в рамках международных торговых ярмарок компании могут стать участником конфликтов, касающихся интеллектуальной собственности.
2. В 2008 г. Всемирная ассоциация выставочной индустрии (UFI) подготовила проект рекомендаций, посвященных охране прав ИС в рамках выставочных мероприятий. Эти рекомендации широко распространены, но по-разному применяются в разных странах. Рекомендации UFI в общем плане предусматривают, что (i) экспоненты должны обеспечить охрану и регистрацию своих прав ИС до начала выставочного мероприятия; (ii) организаторы торговой выставки должны предоставить экспонентам информацию об охране ИС; (iii) организаторы должны составить список местных поверенных по вопросам ИС, готовых представлять интересы экспонентов во время проведения торговых выставок, и (iv) организаторы должны быть в состоянии предоставить услуги нейтрального арбитража или судьи для разрешения споров по вопросам ИС.
3. В свете этих рекомендаций организаторы различных торговых выставок предприняли некоторые шаги в данном направлении, но обычно деятельность в области охраны ИС сводится к предоставлению рекомендаций и юридических консультаций, призванных ввести экспонентов в данную проблематику и информировать о возможностях охраны прав ИС участников выставки. В частности, такая информационная работа проводится во Франции, где в рамках торговой ярмарки *Première Vision* в Париже действует специальная Группа по вопросам авторского права, куда экспоненты могут обращаться за консультацией. Торговые ярмарки Германии также не имеют специализированных альтернативных механизмов защиты прав ИС. Организаторы выставок во Франкфурте и в Кельне ограничились публикацией руководящих указаний, оставив вопросы защиты прав ИС на рассмотрение судов.
4. Лишь единицы из организаторов торговых выставок внедрили полноценный механизм альтернативного разрешения споров для урегулирования претензий, связанных с интеллектуальной собственностью, в период проведения ярмарки.
5. Одним из первопроходцев в этой области является ежегодная всемирная выставка достижений часовой и ювелирной промышленности *Baselworld*, которая проводится в Базеле (Швейцария) и привлекает внимание более 1 800 экспонентов и 100 000 посетителей со всего мира. Еще в 1985 г. организаторы *Baselworld* приняли решение о создании коллегии экспертов, которая будет представлять собой внутрикорпоративный арбитражный суд. Эта коллегия занимается рассмотрением жалоб о нарушениях прав ИС в период проведения выставки. Процедура предоставляет

заявителю, чьи права были нарушены, временную правовую защиту в течение 24 часов. Со времени своего создания коллегия вынесла решения по более чем 800 делам. Нередко долгосрочные последствия решений коллегии выходят за рамки выставочных павильонов: такие решения могут быть использованы в качестве заключения экспертизы в судах общей юрисдикции в Швейцарии и за рубежом<sup>2</sup>.

6. Пример Baselworld вдохновил организаторов других торговых ярмарок, например Macef, Exrosomfort, Marmomacc и Samoter, которые в начале 2000-х годов внедрили одну из разновидностей арбитража со специализированной системой предварительного сбора доказательств.

7. Наконец, нельзя не упомянуть, что организаторы одной из крупнейших мировых ежегодных выставок, Китайской ярмарки импортных и экспортных товаров в Гуанчжоу, также организовали Центр по рассмотрению жалоб для разрешения споров и обеспечения охраны законных прав и интересов экспонентов и владельцев прав ИС.

8. Принимая во внимание опыт предшественников, руководство выставочного центра Женевы Palexro проявило интерес к созданию экспертной комиссии для рассмотрения споров по вопросам ИС в рамках широкоизвестного Женевского международного автомобильного салона. Это одно из главных событий в мире автомобильной промышленности, единственная, признанная Международной организацией производителей автомобилей (OICA), международная автомобильная выставка, которая ежегодно проводится в Европе. Данное мероприятие не только предоставляет площадку гигантам автопрома, но и позволяет заявить о себе более мелким конструкторским и дизайнерским бюро, предприятиям-поставщикам и специалистам в области подготовки. Ежегодно мероприятие посещают почти 700 тыс. человек.

9. Palexro и Центр ВОИС разработали свод правил для ускоренного разрешения споров, вступившие в силу на 85-м Женевском международном автомобильном салоне в 2015 г.

## **II. ПРОЦЕДУРА УСКОРЕННОГО РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ PALEXRO**

### **A. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ**

10. Исковое заявление об открытии процедуры ускоренного разрешения споров может быть подано экспонентами или третьими лицами, не являющимися экспонентами. В случае третьих лиц необходимо представить соглашение о передаче спора в арбитраж<sup>3</sup>. Конфликт в обязательном порядке должен быть зафиксирован во время проведения и на площадке торговой ярмарки. Истец может направить заявление по факту предположительного нарушения авторского права, прав товарных знаков, образцов или по факту нарушения закона о недобросовестной конкуренции в соответствии с законодательством Швейцарии. Споры, касающиеся предположительного нарушения патентов, экспертной комиссией не рассматриваются. Решения экспертной комиссии являются юридически обязательными и подлежат немедленному исполнению на территории и в период проведения торговой ярмарки.

<sup>2</sup> См. также документ WIPO/ACE/8/11 «Борьба с контрафакцией и подделками на выставках-ярмарках: коллегия экспертов выставки BASELWORLD» по адресу: [http://www.wipo.int/meetings/en/doc\\_details.jsp?doc\\_id=218403](http://www.wipo.int/meetings/en/doc_details.jsp?doc_id=218403).

<sup>3</sup> Процедура ускоренного разрешения споров, все типовые бланки и справочная информация размещены по адресу: <http://www.wipo.int/amc/en/center/specific-sectors/tradefairs/palexpo/>.

## В. НАЧАЛО ПРОЦЕССА РАССМОТРЕНИЯ

11. Исковые заявления могут быть поданы в устной или письменной форме с использованием бланка заявления со дня, предшествующего открытию торговой ярмарки, и до завершения ее предпоследнего рабочего дня<sup>4</sup>.

12. В заявлении должны быть указаны подробные контактные данные сторон, изложение обстоятельств дела и правовое обоснование, доказательства прав истца в соответствии с законодательством Швейцарии, запрашиваемая правовая защита, документальное подтверждение контрафактных изделий, в отношении которых делается заявление, экспонируемых ответчиком на торговой ярмарке, и подтверждение уплаты пошлины.

## С. ДАЛЬНЕЙШИЕ ДЕЙСТВИЯ В РАМКАХ ПРОЦЕДУРЫ И ОТЗЫВ НА ИСКОВОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

13. Получив такое заявление, представитель экспертной комиссии направляется к выставочному стенду ответчика, информирует его о полученном заявлении и предлагает представить свой отзыв на исковое заявление с использованием типового бланка отзыва. Отзыв ответчика должен быть представлен экспертной комиссии в течение трех рабочих часов торговой выставки с момента получения информации о заявлении<sup>5</sup>.

14. В другом случае ответчик в течение часа с момента уведомления о заявлении может подписать претензию по поводу нарушения исключительного права и осуществления недобросовестной конкуренции<sup>6</sup>.

## Д. ЭКСПЕРТНАЯ КОМИССИЯ И ЕЕ ПОЛНОМОЧИЯ

15. Получив исковое заявление, секретариат Раехро, отвечающий за спорные дела, связывается с одним из экспертов, указанных в списке. После этого эксперт должен подписать заявление о принятии назначения и декларацию о беспристрастности и независимости так же, как любой арбитр<sup>7</sup>. Эксперт должен прибыть в Раехро в возможно более короткий срок.

16. Эксперт вправе проводить сбор доказательств (делать фотоснимки, отбирать образцы), вызывать истца и составлять протокол осмотра (с подписями истца и ответчика). Эксперт может также требовать временное изъятие соответствующих изделий<sup>8</sup>.

17. По общему правилу эксперт может проводить процедуру ускоренного разрешения споров так, как он считает необходимым. Однако комиссия в любом случае обеспечивает равные права сторон и предоставляет каждой стороне пропорциональную возможность изложить свои аргументы. Экспертная комиссия должна также обеспечить должную оперативность процедуры. Более того, экспертная комиссия может отказаться от рассмотрения сложных дел, в частности касающихся сложных вопросов технического характера, и отослать стороны в государственный суд<sup>9</sup>. Примечательно то, что

<sup>4</sup> Статья 4 процедуры ускоренного разрешения споров.

<sup>5</sup> Статья 6 процедуры ускоренного разрешения споров.

<sup>6</sup> Статья 25 процедуры ускоренного разрешения споров.

<sup>7</sup> Статьи 10-14 процедуры ускоренного разрешения споров.

<sup>8</sup> Статьи 7-8 процедуры ускоренного разрешения споров.

<sup>9</sup> Статья 15 процедуры ускоренного разрешения споров.

экспертная комиссия может вынести решение в случае невыполнения обязательств со стороны ответчика<sup>10</sup>. Возможно мировое соглашение, а по совместному запросу сторон экспертная комиссия может зарегистрировать мировое соглашение в виде решения о разрешении спора сторонами до вынесения экспертного решения<sup>11</sup>.

## Е. РЕШЕНИЕ ЭКСПЕРТНОЙ КОМИССИИ

18. Экспертная комиссия вправе вынести любое решение, которое она считает срочно необходимым для обеспечения сохранности прав сторон в период проведения торговой ярмарки и на ее территории<sup>12</sup>.

19. Экспертная комиссия вправе выносить решения на условиях, которые она считает целесообразными.

20. В частности, экспертная комиссия может потребовать закрыть выставочный стенд, изъять со стенда изделия, являющиеся предметом спора, остановить продажу изделий, являющихся предметом спора, а также обеспечить выполнение одной из сторон других правовых обязательств в рамках торговой ярмарки.

21. Экспертная комиссия должна вынести решение в течение 24 часов со времени получения искового заявления<sup>13</sup>. Решение оформляется в письменном виде с указанием оснований и подписывается экспертом. Затем оно доводится до сведения сторон, Palехро и Центра ВОИС<sup>14</sup>.

22. Решение подлежит незамедлительному исполнению. Если ответчик отказывается выполнить решение, то экспертная комиссия может обратиться к организатору с просьбой незамедлительно привести решение в исполнение в рамках торговой ярмарки. В данном случае эксперт может также рекомендовать организатору не допускать ответчика к участию в дальнейших торговых выставках-ярмарках<sup>15</sup>.

23. Специальная процедура обжалования не предусмотрена. Однако стороны могут принять решение о передаче спора в ускоренный арбитраж ВОИС в течение 30 дней со дня сообщения им решения экспертной комиссии<sup>16</sup>.

24. Возможен и такой вариант, что стороны продолжают разбирательство после проведения торговой ярмарки в судах общей инстанции. В рамках судебного производства решение экспертной комиссии может быть представлено в качестве доказательства того, что оспариваемые изделия действительно экспонировались на ярмарке, и в качестве презумпции нарушения прав ИС. Безусловно, решение экспертной комиссии, устанавливающее нарушение, может являться важным компонентом судебного досье.

[Конец документа]

<sup>10</sup> Статья 17 процедуры ускоренного разрешения споров.

<sup>11</sup> Статья 24 процедуры ускоренного разрешения споров.

<sup>12</sup> Статья 19 процедуры ускоренного разрешения споров.

<sup>13</sup> Статья 22 процедуры ускоренного разрешения споров.

<sup>14</sup> Статья 20 процедуры ускоренного разрешения споров.

<sup>15</sup> Статья 23 процедуры ускоренного разрешения споров.

<sup>16</sup> Статья 26 процедуры ускоренного разрешения споров.